

ايه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة

30 سبتمبر 2025

الصفحة

المحتويات

1	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة
2	المعلومات المالية المرحلية المختصرة
3	بيان المركز المالي المرحلي المختصر
4	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي المختصر
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر
6 - 14	بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

تقرير مدقي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2025 لشركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المرحلي المختصر كما في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية، وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410 - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراء مراجعات أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2025 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية.

كي بي إم جي

13 نوفمبر 2025

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

بيان المركز المالي المرحلي المختصر
كما في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

31 ديسمبر 2024 (مدققة)	30 سبتمبر 2025 (مراجعة)	إيضاح	
3,732	3,342		الموجودات
22,214	29,928		موجودات غير ملموسة
			معدات ومركبات
25,946	33,270		مجموع الموجودات غير المتداولة
326	284		المخزون
2,552	1,914		ذمم تجارية مدينة
477	685		مصرفات مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى
719	596	4	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
24,125	20,853	4	أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
1,806	2,130		النقد وما في حكمه
30,005	26,462		مجموع الموجودات المتداولة
55,951	59,732		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
9,000	9,000		رأس المال
4,500	4,500		الاحتياطي القانوني
9,865	6,846		الأرباح المستبقة
23,365	20,346		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
20,831	25,886		التزامات الإيجار والتزامات مالية أخرى
1,019	952		مكافآت تعويضات نهاية خدمة الموظفين
21,850	26,838		مجموع المطلوبات غير المتداولة
8,783	8,129	4	ذمم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى
242	1,043		مبالغ مستحقة الى أطراف ذوي علاقة
1,711	3,376		التزامات الإيجار والتزامات مالية أخرى
10,736	12,548		مجموع المطلوبات المتداولة
32,586	39,386		مجموع المطلوبات
55,951	59,732		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في 13 نوفمبر 2025 ووقعها نيابة عن المجلس:


تالا فخر
عضو مجلس الإدارة


سورين سجوستراند جاكوبسن
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاح
2024 (مراجعة)	2025 (مراجعة)	2024 (مراجعة)	2025 (مراجعة)	
10,017	10,570	29,156	29,778	5 الإيرادات
(6,337)	(6,392)	(18,402)	(18,475)	6 مصروفات تشغيلية مباشرة
3,680	4,178	10,754	11,303	إجمالي الربح
21 (1,075)	23 (1,088)	87 (3,206)	75 (3,257)	7 الدخل التشغيلي الآخر مصروفات عمومية وإدارية عكس / (خسائر انخفاض القيمة) على الذمم التجارية المدينة
(6)	(5)	32	15	الربح التشغيلي
2,620	3,108	7,667	8,136	إيرادات التمويل مصروفات التمويل
275 (398)	214 (408)	893 (1,219)	689 (1,179)	صافي تكاليف التمويل
(123)	(194)	(326)	(490)	الربح قبل الضريبة
2,497	2,914	7,341	7,646	14 مصروف ضريبة الدخل
-	(299)	-	(800)	الربح بعد الضريبة
2,497	2,615	7,341	6,846	الدخل الشامل الآخر
-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
2,497	2,615	7,341	6,846	ربحية السهم
28	29	82	76	13 ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالفلس)

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في 13 نوفمبر 2025 ووقعها نيابة عن المجلس:


تلا فخر
عضو مجلس الإدارة


سورين سجوراند جاكوبسن
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

2025 (مراجعة)

رأس المال	الاحتياطي القانوني	الأرباح المُستبقة	المجموع
9,000	4,500	9,865	23,365
-	-	6,846	6,846
-	-	(9,865)	(9,865)
9,000	4,500	6,846	20,346

في 1 يناير 2025

مجموع الدخل الشامل للفترة

معاملات مع مساهمين بصفقتهم كمساهمين
أرباح نقدية مُعلنة لسنة 2024 (إيضاح 10)

في 30 سبتمبر 2025

2024 (مراجعة)

رأس المال	الاحتياطي القانوني	الأرباح المُستبقة	المجموع
9,000	4,500	8,146	21,646
-	-	7,341	7,341
-	-	(8,146)	(8,146)
9,000	4,500	7,341	20,841

في 1 يناير 2024

مجموع الدخل الشامل للفترة

معاملات مع مساهمين بصفقتهم كمساهمين
أرباح نقدية مُعلنة لسنة 2023 (إيضاح 10)

في 30 سبتمبر 2024

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

30 سبتمبر 2024 (مراجعة)	30 سبتمبر 2025 (مراجعة)	إيضاح	
			التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
7,341	6,846		ربح الفترة
			تسويات :-
1,725	1,928	6	الإستهلاك
410	390	6	الإطفاء
1,219	1,179		مصرفات التمويل
(22)	5		خسارة / (ربح) من بيع معدات ومركبات
(32)	(15)		عكس انخفاض القيمة على الذمم التجارية المدينة
71	10		مخصص انخفاض قيمة المخزون
(893)	(689)		إيرادات التمويل
167	144		تعويضات نهاية الخدمة للموظفين - المخصص
-	800		مصرف الضريبة
			تغيرات في :
147	32		- المخزون
(314)	653		- ذمم تجارية مدينة
(237)	(208)		- مصرفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
(76)	123		- مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
301	(926)		- ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى
248	801		- مبالغ مستحقة الى أطراف ذوي علاقة
-	(528)		ضريبة مدفوعة
(101)	(211)		تعويضات نهاية الخدمة للموظفين - المدفوع
9,954	10,334		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(6,258)	(8,161)		إيداعات لدى قسم الخزينة بالمجموعة
(2,672)	(1,144)		شراء معدات ومركبات
9,980	12,057		عوائد من استحقاق إيداعات لدى قسم الخزينة بالمجموعة
(235)	-		شراء الأصول غير الملموسة
22	-		عوائد من بيع معدات ومركبات
837	2,752		صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(1,219)	(1,179)		مدفوعات مصرفات التمويل
(8,146)	(9,865)		أرباح أسهم مدفوعة
(1,247)	(1,718)		مدفوعات التزامات الإيجار والتزامات مالية أخرى
(10,612)	(12,762)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
179	324		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة
917	1,806		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
1,096	2,130		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

1. المنشأة

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ 11 مايو 2006 بموجب السجل التجاري رقم 60982 الصادر من قبل وزارة الصناعة والتجارة. الشركة هي شركة تابعة لشركة إي بي إم تيرمينالز بي في ("الشركة الأم")، وهي شركة هولندية. إن شركة ميرسك القابضة بي في، روتردام، هي الشركة الأم المطلقة للمجموعة. المجموعة تحت السيطرة المطلقة لأي بي مولر القابضة أي اس، كوبنهاغن، الدنمارك، والمملوكة من قبل مؤسسة أي بي مولر وزوجه كاستين ماكني مولر للأغراض العامة.

2. أساس الإعداد

أ) بيان الالتزام

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية"، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024 ("آخر بيانات مالية سنوية")، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لا تشمل هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة على كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية المعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. ومع ذلك، تم تضمين إيضاحات تفسيرية مختارة لتفسير الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي والأداء المالي للمجموعة منذ آخر بيانات مالية موحدة سنوية كما في وعن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة مُراجعة، وغير مُدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي المختصر من البيانات المالية المدققة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024. تم استخراج أرقام المقارنة للبيانات المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية من المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024.

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة للشركة والإيضاحات عليها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024.

ب) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة يتطلب من الإدارة ممارسة القرارات والتقديرات والفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام التقديرات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024.

ج) إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للشركة متسقة مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

3. السياسات المحاسبية الجوهرية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المُتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، ما عدا ما هو مُبين خلافاً لذلك.

المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات الجديدة:

لا يوجد أي معايير صادرة جديدة، ومع ذلك، هناك عدد من التعديلات على المعايير والسارية المفعول كما في 1 يناير 2025، والتي تم شرحها في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية كما في 31 ديسمبر 2024، والتي ليس لها أي أثر جوهري على المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

4. معاملات الأطراف ذوي العلاقة

تُعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير هام في قراراته المالية والتشغيلية. الأطراف ذوي العلاقة تشمل الشركات التي تمارس الشركة عليها تأثيراً جوهرياً، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وموظفي الإدارة الرئيسيين. المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتم بشروط تعاقدية متفق عليها. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المُتضمنة في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة هي كما يلي:

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
كما في 30 سبتمبر 2025 (مراجعة)			
موجودات متداولة			
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة	189	349	538
ذمم تجارية مدينة	58	-	58
ذمم مدينة أخرى	247	349	596
أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة	20,853	-	20,853
مطلوبات غير متداولة			
مبالغ مستحقة إلى أطراف ذوي علاقة	20,529	-	20,529
الجزء غير المتداول من الالتزامات المالية			
مطلوبات متداولة			
ذمم تجارية دائنة	410	-	410
مطلوبات أخرى	56	4	60
مصرفات مستحقة	540	4	544
رسوم إدارية مستحقة	29	-	29
	1,035	8	1,043
الجزء المتداول من الالتزامات المالية	2,581	-	2,581

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

4. معاملات الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

احتفظت الشركة بأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة بموجب اتفاقية الخدمات الفنية، التي يتم بموجبها تقديم خدمات الاستشارات والتنفيذ للخزينة، وتحصل على متوسط فائدة سنوي يبلغ 4.28% سنوياً (2024: 4.66% سنوياً).

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (مراجعة)			
الدخل			
إيرادات	1,667	3,317	4,984
إيراد التمويل	624	-	624
	2,291	3,317	5,608
المصروفات			
رسوم تعاقدات من الباطن	(2,927)	-	(2,927)
رسوم الإدارة والتنظيم	(258)	-	(258)
مصروفات الحاسوب	(308)	-	(308)
صيانة وإصلاحات	(46)	(3)	(49)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	(38)	(38)	(76)
مصروفات أخرى	(152)	(27)	(179)
	(3,729)	(68)	(3,797)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

4. معاملات الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
كما في 31 ديسمبر 2024			
<u>موجودات متداولة</u>			
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة	282	403	685
ذمم تجارية مدينة	34	-	34
ذمم مدينة أخرى	316	403	719
أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة	24,125	-	24,125
<u>مطلوبات غير متداولة</u>			
مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة	14,592	2	14,594
الجزء غير المتداول من الالتزامات المالية			
<u>مطلوبات متداولة</u>			
ذمم تجارية دائنة	189	5	194
مُصروفات مستحقة	22	1	23
رسوم إدارية مُستحقة	25	-	25
	236	6	242
الجزء المتداول من من الالتزامات المالية	1,234	18	1,252

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

4. معاملات الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2024 (مراجعة) الدخل إيرادات إيراد التمويل	2,327	2,964	5,291
	711	-	711
	3,038	2,964	6,002
المصروفات رسوم تعاقدات من الباطن رسوم الإدارة والتنظيم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مصروفات أخرى	(2,397)	-	(2,397)
	(253)	-	(253)
	(36)	(36)	(72)
	(205)	(26)	(231)
	(2,891)	(62)	(2,953)

معاملات أخرى مع أطراف ذوي علاقة للفترة المنتهية في 30 سبتمبر

الوصف	الشركة الأم / إحدى شركات المجموعة		أطراف ذوي علاقة أخرى		المجموع	
	2024	2025	2024	2025	2024	2025
شراء المخزون	-	-	4	27	4	27

أعضاء الإدارة الرئيسيون

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيون من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيون، بما في ذلك الموظفين الذين تمت ترقيتهم إلى مسؤولين تنفيذيين خلال الفترة، والذين لهم الصلاحيات والمسؤوليات للتخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. لقد كانت مكافآت أعضاء الإدارة الرئيسيون كما يلي:

30 سبتمبر 2024 (مراجعة)	30 سبتمبر 2025 (مراجعة)
510	424
109	31
72	76
14	80

رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة المستحقة
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
مكافآت نهاية الخدمة المستحقة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

5. الإيرادات

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (مراجعة)
14,077	13,893
7,724	8,177
7,355	7,708
29,156	29,778

خدمات الحاويات
خدمات الشحن العامة
الخدمات البحرية

يتم احتساب الإيرادات من خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية عند نقطة زمنية معينة.

6. مصروفات تشغيلية مباشرة

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (مراجعة)
8,080	8,276
3,800	3,760
2,188	2,130
1,725	1,928
876	927
879	634
410	390
207	212
103	115
9	27
71	10
54	66
18,402	18,475

حقوق امتياز لحكومة مملكة البحرين
رواتب وتكاليف ذات علاقة
رسوم تعاقدات من الباطن
إستهلاك
صيانة وإصلاحات
وقود وكهرباء
إطفاء
رسوم تأجير المعدات
التأمين التشغيلي
رسوم جمركية ورسوم شحن
مخصص انخفاض قيمة المخزون
مصروفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

7. مصروفات عمومية وإدارية

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (مراجعة)	
1,830	1,831	رواتب وتكاليف ذات علاقة
385	417	مصروفات الحاسوب
257	258	الرسوم الإدارية والتنظيمية
111	107	تكاليف الأمن
101	107	رسوم تعاقدات من الباطن
93	76	الرسوم القانونية والمهنية
72	76	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
16	65	مصروفات التدريب
63	57	مصروفات السفر
81	50	نفقات المكتب
197	213	مصروفات أخرى
3,206	3,257	

8. معلومات القطاع

يتم إعداد التقارير عن القطاعات التشغيلية بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرارات الرئيسي في الشركة. الرئيس التنفيذي والمدير المالي للشركة هما الصانع الرئيسيين للقرارات التشغيلية في الشركة. تعمل الشركة في قطاع واحد فقط وهو قطاع "خدمات الموانئ" والذي يشتمل بشكل رئيسي على خدمات مثل خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية، والأنشطة المرتبطة بها داخل البحرين. يتم مراجعة إيرادات ومصروفات ونتائج الشركة على مستوى الشركة، وبالتالي فإنه لا يوجد نتائج قطاع تشغيلي منفصل ولا يوجد إفصاحات أخرى تم عرضها في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

9. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أحد الموجودات أو سداده عند تحويل أحد المطلوبات في معاملة منظمة بين مشاركين في السوق بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند عدم وجوده، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للشركة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء المتعلقة بذلك الالتزام.

تقوم الشركة بقياس القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عمل هذه المقاييس:

المستوى 1: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

9. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

المستوى 2: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى 1 والتي تكون قابلة للرصد، إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي أنها مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مُقيمة باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مُدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.

المستوى 3: مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة للرصد تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مُقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهريّة غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

لم تقم الشركة بالإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية مثل الذمم التجارية والذمم المدينة الأخرى، والذمم التجارية الدائنة والمطلوبات الأخرى، والأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة والنقد وأرصدة البنوك، حيث أن قيمتها الدفترية تقارب قيمتها العادلة بصورة معقولة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تُصنف جميع الموجودات والمطلوبات المالية ضمن فئة التكلفة المطفأة. كانت الأدوات المالية المشتقة التي تُقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في المستوى 2 حسب التراتبية (راجع إيضاح رقم 12)

10. التخصيصات

تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للشركة المنعقد بتاريخ 27 مارس 2025 على أرباح أسهم نهائية بمبلغ 9,865 دينار بحريني لعام 2024، تم دفعها خلال الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تمت الموافقة على أرباح أسهم نهائية قدرها 8,146 دينار بحريني لعام 2023 وتم دفعها في العام 2024).

سوف يتم احتساب التخصيصات للسنة الحالية، إن وجدت، فقط في نهاية العام.

11. الأدوات المشتقة

أبرمت الشركة عقود صرف عملات أجنبية آجلة وعقود مقايضة مع أحد البنوك بقيمة إسمية قدرها 20,383 دينار بحريني (31 ديسمبر 2024: 23,809 دينار بحريني) تستحق خلال عام واحد. بلغت أرباح القيمة العادلة على المشتقات لهذه الفترة 65 دينار بحريني (30 سبتمبر 2024 ربح: 50 دينار بحريني) وأدرجت ضمن إيرادات التمويل في بيان الربح أو الخسارة.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بالألف دينار بحريني

12. الطبيعة الموسمية للعمليات

لا يوجد إيرادات للشركة ذات طبيعة موسمية.

13. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم بتقسيم الربح العائد للمساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة باستثناء متوسط عدد الأسهم العادية المُستَراة من قِبَل الشركة والمُحتفظ بها كأسهم خزينة، على النحو التالي:

30 سبتمبر 2024 (مراجعة)	30 سبتمبر 2025 (مراجعة)
7,341	6,846
90,000	90,000
82	76

ربح الفترة (دينار بحريني)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالألف سهم)
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (فلس)

14. قانون ضريبة الحد الأدنى الإضافية

اعتباراً من 1 يناير 2025، استحدثت البحرين ضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية المطبقة على مجموعات الشركات متعددة الجنسيات داخل النطاق. بموجب الأحكام الجديدة، تستوفي شركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين معايير وجوب التطبيق.

بناءً على ذلك، تم احتساب مصروفات ضرائب بمبلغ 800 دينار بحريني في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة بما يتماشى مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (12) - ضريبة الدخل، ما يعكس الأثر المقدر لضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية للفترة بين 1 يناير 2025 ولغاية 30 سبتمبر 2025.